

Inhalt

Zeitlose Kultur

Vorwort

10

Ein wenig Geschichte

Einführung

12

Beijing und Chengde

1 Kaiserlicher Rückzugsort
Yuhua Yuan (Kaiserlicher Garten) **24**

2 Inseln der Unsterblichen
Beihai Gongyuan (Nord-See-Park) **30**

3 Garten mit Aussicht
Jingshan Gongyuan (Panorama-Berg, Kohlehügel) **36**

4 Prinzliche Wohnanlage
Gong Wangfu (Palast der Prinzen Gong) **41**

5 Ein unbescheidenes Geschenk
Yihe Yuan (Garten der Harmonischen Einheit, Sommerpalast) **46**

6 Ein vollkommener Garten
Yuanming Yuan (Garten der Vollkommenheit und des Lichts, Alter Sommerpalast) **56**

7 Ein schicksalhafter Garten
Daguan Yuan (Garten der Großen Aussicht) **63**

8 Kaiserliches Jagdrevier
Bishu Shanzhuang (Bergschloss, in dem man der Sommerhitze entflieht, Kaiserliche Sommerresidenz) **66**

Provinz Shandong

9 Ein See aus 72 Quellen
Daming Hu (See des Großen Strahlens) **72**

<u>10</u>	Die erste Quelle unter dem Himmel Baotu Quan (Emporspritzende Quelle)	77
<u>11</u>	Das Zentrum der konfuzianischen Philosophie Kong Miao, Kong Fu und Kong Lin (Konfuzius-Tempel, Residenz der Familie Kong und Konfuzius-Wald)	80
	Nanjing	
<u>12</u>	Der Generals-Garten Zhan Yuan (Garten des Schönen Ausblicks)	86
<u>13</u>	Vom Prinzen- zum Präsidentengarten Zongtong Fu und Xu Yuan (Präsidentenpalast und Milder Garten)	89
<u>14</u>	Tröstender Gesang Mochou Hu (Sorgenfrei-See)	92
<u>15</u>	Der größte Stadtpark Chinas Xuanwu Hu (Schwarzer-Drachen-See)	94
	Yangzhou	
<u>16</u>	Kaiserliches Ausflugsziel Shouxi Hu (Schmaler Westsee)	98
<u>17</u>	Vier Jahreszeiten in Stein Ge Yuan (Einzelner Garten)	104
<u>18</u>	Ost-westliches Zusammenspiel He Yuan (Garten des He)	107
<u>19</u>	Brücke nach Japan Daming Si (Tempel der Erleuchtung)	110
	Changzhou	
<u>20</u>	Der vergessene Garten Jin Yuan (Naher Garten)	112
<u>21</u>	Drei Freunde im Winter Hongmei Gongyuan (Aprikosenbaum-Garten)	116

Wuxi

- 22 Perfektes Fengshui
Jichang Yuan (Garten der Ergötzung) **118**
- 23 Der Strategie und die Schönheit
Li Yuan (Muschelschalen-Garten) **122**
- 24 Ein Garten für den Duft
Mei Yuan (Pflaumengarten) **126**
- ## **Suzhou**
- 25 Buddhismus und Kunst
Shizi Lin (Löwenwald) **128**
- 26 Ein unbescheidener Garten
Zhuozheng Yuan (Garten des Bescheidenen Beamten) **132**
- 27 »Weniger ist mehr«
Wangshi Yuan (Garten des Meisters der Netze) **137**
- 28 Eklektischer Mix
Yi Yuan (Garten der Zufriedenheit) **142**
- 29 Die Freiheit des Fischers
Canglang Ting (Pavillon der Azurblauen Wellen) **144**
- 30 Harmonische Zweisamkeit
Ou Yuan (Ehegatten-Garten) **146**
- 31 Klassische Eleganz
Yi Pu (Garten der Kultivierung) **148**
- 32 Ein Garten voller Fenster
Liu Yuan (Garten des Verweilens) **151**
- 33 Energie-Garten
Xi Yuan (West-Garten) **155**
- 34 Legendenreiche Grabstätte
Hu Qiu (Tigerhügel) **157**
- 35 Schwimmender Garten
Tuisi Yuan (Garten der Tiefen Besinnung) **159**

<u>36</u>	Die Magnolie des Qianlong-Kaisers Yanjia Huayuan (Garten der Familie Yan)	161
	Shanghai	
<u>37</u>	Der Stolz Shanghais Yu Yuan (Garten der Freude)	164
<u>38</u>	Wandel und Kontinuität Qushui Yuan (Garten des Mäandernden Flusses)	168
<u>39</u>	Dichterfreuden Zui Bai Chi (Teich des Betrunkenen Bai)	170
<u>40</u>	Studentengarten Huilong Tan (Teich der sich Treffenden Drachen)	172
<u>41</u>	Herbstlicher Dufttausch Qiuxia Pu (Garten der Herbstwolken)	174
<u>42</u>	Ein <i>hintersinniger Pavillon</i> Guyi Yuan (Garten der Klassischen Pracht)	177
	Hangzhou	
<u>43</u>	Das Paradies Chinas Xi Hu (Westsee)	179
	Shaoxing	
<u>44</u>	Eine tragische Liebesgeschichte Shen Yuan (Garten der Familie Shen)	183
<u>45</u>	Geburtsort der Kalligrafie Lan Ting (Orchideenpavillon)	185
	Ningbo	
<u>46</u>	Chinas älteste Bücherei Tian Yi Ge (Himmlicher Pavillon)	187
	Guangdong und Hongkong	
<u>47</u>	Ein Garten für das Gesetz Li Yuan (Garten des Li)	189

<u>48</u>	Relikt der Gesetzlosigkeit Kowloon Walled City Park	192
	Xi'an	
<u>49</u>	Eine chinesische Tragödie Huaqing Chi (Teich der Prächtigen Klarheit)	194
	Chengdu	
<u>50</u>	Die Kate des Dichtersfürsten Du Fu Caotang (Strohütte des Du Fu)	196
	Zeittafel der chinesischen Dynastien und Republiken	199
	Bildnachweis	200